

**PROTECO®**

**VYSAVAČ NA POPEL  
600W S NÁDOBOU 10 L**

**VYSAVAČ NA POPEL  
1000W S NÁDOBOU 15 L**



**CE**

**PROTECO®**

5114VNP060010




5114VNP100015



1. rukojeť
2. spínač - 0/I ON/OFF
3. upevňovací spony
4. nádoba
5. sací hadice
6. hliníková koncovka
7. HEPA filtr (pouze pro výrobek 5114VNPO60015)
8. foukací konektor
9. bavlněný filtr (pouze pro výrobek 5114VNPO60010)

**MEZINÁRODNÍ SYMBOLY**

Tento návod k obsluze popisuje mezinárodní bezpečnostní symboly a piktogramy, které mohou být na přístroji vyobrazeny. Přečtěte si uživatelský manuál, aby jste se seznámili s bezpečnostními upozorněními, montáží, obsluhou a odstraňováním závad. Před prvním uvedením do provozu a před všemi pracemi spojenými s údržbou, montáží a čištěním, si důkladně přečtěte návod k obsluze.

		
Odpovídá směrnicím EU.	Před použitím si pozorně prostudujte návod k obsluze.	Třída ochrany II.

Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení výrobku značky PROTECO.  
Původní návod k použití pro vysavač na popel

TECHNICKÉ PARAMETRY		
TYPOVÉ OZNAČENÍ	5114VNP060010	5114VNP100015
NAPĚTÍ / FREKVENCE	220-240 V - 50-60 Hz	220-240 V - 50-60 Hz
PŘÍKON	600 W	1000 W
TŘÍDA OCHRANY	II.	II.
OBJEM NÁDOBY	10 L	15 L
HMOTNOST	2 KG	2,8 KG

Obalový materiál je snadno recyklovatelný. Likvidujte jej v souladu s platnými předpisy.

Důsledné dodržování návodu k použití Vám zajistí bezpečný provoz.

Je nutné, abyste se s návodem v plném rozsahu seznámil dříve, než vysavač uvedete poprvé do provozu. Dodržujte bezpečnostní pokyny.

Uschovejte tento návod pro další použití a při zapůjčení přístroje jej předejte uživateli. Vysavač je určen pouze pro domácí použití. Přístroj není určen pro živnostenské, řemeslnické nebo průmyslové použití. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody a úrazy vzniklé v důsledku nedodržení bezpečnostních pokynů.

## POUŽITÍ

### Účel použití

Vysavač je určen pro vysávání studeného popela z krbů, kamen, grilů.



### UPOZORNĚNÍ!

Nikdy nevysávejte horký popel. Před vysáváním vyčkejte alespoň 24 hodin, aby popel vychladl.

Vysavač vždy bezprostředně po vysávání vyprázdněte a vyčistěte filtr, aby bylo zabráněno nebezpečí vzniku požáru.

### Omezení použití

Nepoužívejte pro vysávání prachu (třídy prachu L, M, H).

Třída L - nízké riziko pro běžný prach ve stavebnictví.

Třída M - střední riziko, použití převážně na nebezpečný prach vznikající při broušení dřeva.

Třída H - vysoké riziko nebezpečného, karcinogenního prachu. Samostatnou kategorií je pak azbestový prach.

### Nevysávejte:

- žhnoucí nebo hořící uhlíky.
- popel který je teplejší než 40°C.
- žádné hořlavé látky ani saze!
- kapaliny

**VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY**

Vysávejte pouze studený popel ze dřeva, dřevěného uhlí, dřevěných briket nebo pelet.

Dodržujte požárně bezpečnostní předpisy.

Nedodržením bezpečnostních předpisů, může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru a nebo vážnému zranění.

Tento přístroj není určen pro použití dětmi, osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osobami s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.

- Nevytahujte vidlici ze zásuvky tahem za přívodní kabel. K přemísťování vysavače používejte pouze držadlo, nikoli přívodní kabel nebo hadici.
- Před připojením vysavače zkontrolujte, zda napětí a frekvence elektrické sítě odpovídá hodnotám uvedeným na typovém štítku.
- Vytáhněte vidlici ze zásuvky v případě, že dojde k závadě, poškození přívodního kabelu nebo pokud s vysavačem nepracujete.
- Nikdy neodpojujte vidlici ze zásuvky tahem za kabel.
- Nikdy nenechávejte vysavač bez dozoru pokud je připojený k síti nebo je v provozu.
- Udržujte vysavač mimo dosah dětí.
- Přívodní kabel vedte vždy tak, aby nemohlo dojít k jeho poškození.
- Nepoužívejte vysavač, pokud je poškozený přívodní kabel.
- Tento vysavač není vhodný pro vysávání prachů, které mohou být škodlivé pro zdraví.
- Vysavač nikdy nepoužívejte ve výbušném prostředí.
- Vysavač nikdy nepoužívejte, pokud je poškozený nebo vykazuje jakoukoliv závadu.
- Používejte vysavač pouze k výkonu práce, pro kterou byl navržen.
- Používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly.

**SERVIS**

Vysavač v záruční době smí být opravován pouze v autorizovaném servisním středisku.

Vyvarujte se jakýchkoliv zásahů do konstrukce nebo elektroinstalace vysavače v záruční době!!

Důsledkem neoprávněného zásahu je ztráta záruky. Jako neoprávněný zásah je považováno také zkracování, výměna přívodního kabelu nebo výměna vidlice. **POZOR** - vidlice je nedílnou součástí přívodního kabelu!

Pokud dojde k poškození přívodního kabelu vysavač nepoužívejte a kontaktujte svého prodejce nebo servisní středisko.

Pokud vysavač přestane fungovat, předejte jej k reklamaci svému obchodníkovi.

**POKyny PŘED POUŽITÍM**

Nevysávejte popel ze zakázaných paliv.

Nevysávejte horké, hořící nebo hořlavé předměty nebo látky (např. žhnoucí uhlíky, nedopalky cigaret, dřevěný prach atd.).

Nevysávejte saze.

Teplota vysávaného popela nesmí překročit 40°C.

Před vysáváním vyčkejte alespoň 24 hodin než popel zcela vychladne.

Popel před vysáváním rozhrňte a přesvědčte se, že se v něm nenachází žádné žhavé uhlíky které by mohly při vysávání v proudě vzduchu opět vzplanout.

Popel před vysáváním nikdy nekropte vodou. Došlo by k zalepení filtru.

### **Vznícení uhlíků v nádobě vysavače**

Pokud se nádoba zahřeje je pravděpodobné, že došlo ke vznícení uhlíků v popelu, proto ihned vysavač vypněte, vytáhněte vidlici přívodního kabelu ze zásuvky, vynesete jej ven, a neprodleně sundejte motorovou jednotku a vyjměte filtr. Vysypte popel na bezpečné místo a zalijte ho vodou nebo ho nechte pod dohledem vychladnout.

### **Připojení hadice**

Hadice je opatřena na obou koncích bajonetovými koncovkami. Koncovku zasuňte do vstupního otvoru vysavače a pootočením ve směru hodinových ručiček ji zajistěte. Do druhého konce zasuňte hliníkovou koncovku.

### **Vložení filtru**

 **UPOZORNĚNÍ!** Nikdy nepoužívejte vysavač bez filtru!

Pro model 5114VNP060010

Filtr (9) položte na nádobu. Po zanesení filtru by došlo k jeho deformaci a přísátí k nasávacímu otvoru turbíny.

Pro model 5114VNP100015

Filtr umístěte k motorové jednotce a zajistěte sponou. Na vysavač položte motorovou jednotku a zajistěte ji sponami (4).

### **Připojení k síti**

Před připojením vysavače zkontrolujte, zda napětí a frekvence elektrické sítě odpovídá hodnotám uvedeným na typovém štítku.

Zapnutí a vypnutí vysavače se provádí kolébkovým spínačem (2).

Poloha I. – zapnuto (**ON**)

Poloha 0. - vypnuto (**OFF**)

### **Foukání**

Umístěte sací hadici (5) na foukací konektor (8).

## **ČIŠTĚNÍ FILTRU A NÁDOBY**

Před čištěním vysavače vždy vytáhněte vidlici přívodního kabelu ze zásuvky.

Po každém vysávání **VŽDY** vyprázdněte nádobu a vyčistěte filtr.

Nádobu a filtr čistěte vždy venku.

Filtr vyčistěte oklepáním a opatrným ometením. Je možné jej také vyfoukat stlačeným vzduchem, nebo po ometení znečištěnou stranu vysát klasickým vysavačem.

Při čištění stlačeným vzduchem vždy vyfukujte nečistoty směrem od čisté strany filtru nikdy ne obráceně. V opačném případě by došlo k zatlačení nečistot hluboko do filtrační vložky.

Povrch nádoby a motorové jednotky čistíte navlhčenou textilní utěrkou. Nikdy k čištění nepoužívejte rozpouštědla nebo agresivní látky.

**SKLADOVÁNÍ**

Vysavač skladujte s pečlivě vyčištěnou nádobou, na suchém místě mimo dosah dětí.

**LIKVIDACE**

Po ukončení životnosti přístroj, příslušenství a obal odevzdejte v souladu s požadavky na ochranu životního prostředí do recyklační sběrný. Elektrické přístroje nepatří do komunálního odpadu.



Evidenční číslo výrobce: 02355/05-ECZ

**INFORMACE**

Firma PROTECO nářadí s.r.o. není zodpovědná za škody nebo zranění způsobená nesprávným použitím.

Všechny informace, vyobrazení a specifikace se zakládají na nejnovějších informacích o výrobku, které byly k dispozici v době vytisknutí tohoto návodu.

Na pracovním místě se mohou vyskytnout faktory, které mohou ovlivnit hodnoty, mající trvalé účinky, charakterizující pracovní prostor jako jsou zdroje prachu, hluku atd.

Přípustné hodnoty na pracovním místě mohou být také různé v jednotlivých zemích.

Informace slouží uživateli zařízení k lepšímu zhodnocení nebezpečí a rizik.

Výrobce si vyhrazuje právo na technické, estetické a funkční změny svých výrobků bez předchozího upozornění. Je to v souvislosti se snahou výrobce o neustálý vývoj a inovaci svých výrobků.

Změny obrazové a textové informace a tiskové chyby vyhrazeny.

**VYHLÁSENIE O ZHODE**

---

**Výrobca:** PROTECO náradí s.r.o.  
Radlická 2487/99, 150 00 Praha 5  
Česká republika, IČO: 47453630

**Dodávateľ pre Slovenskú republiku:**

PROTECO náradie s.r.o.  
Blagoevova 9, 851 04 Bratislava – Petržalka, IČO: 50 635 875

**Označenie výrobku:**

**51.14-VNP-0600-10 - vysávač na popol 600 W s nádobou 10 L PROTECO**  
**51.14-VNP-1000-15 - vysávač na popol 1000 W s nádobou 15 L PROTECO**

**Typ výrobku:** MWA503C-10L-600W  
MWA502C-15L-1000WA


**Výrobok:** spĺňa všetky príslušné ustanovenia technických predpisov, tj Predmetných smerníc Európskych spoločentiev.

**Pri posúdení zhody boli použité nasledovné normy:**

EN 55014-1:2017  
EN 55014-2:2015  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013  
EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019  
EN 62233:2008  
IEC60335-2-2

**Posúdenie zhody bolo vydané na základe skúšok vykonaných skúšobňou:**

Intertek Testing Services Shanghai, Building No.86, 1198 Qinzhou Road (North), Caohejing Development Zone, Shanghai 200233, China,

**Číslo reportov a CE :** 160400465SHA-001/A1/A2, 190700547SHA-001, 200301006SHA-V1, 160400467SHA -001/Amd2, 200301004SHA-V1, 150900663SHA-001/A1, 1500900633SHA-EMF01, 200301005SHA-V1,150900664SHA-001,150900664SHA-001+A1. 

Posledné dvojčíslenie roku v ktorom bolo označenie CE na výrobok umiestnené: 20

Osoba poverená kompletáciou technickej dokumentácie: Libor Knap  
Podbrézí 63  
518 03

V Bratislave, dňa 08.07.2020



Libor Knap  
Konateľ spoločnosti  
PROTECO náradie s.r.o.  
Blagoevova 9  
Bratislava-mestská časť Petržalka 851 04  
IČ: 50635875 DIČ: 2120403230  
IČ DPH: SK2120403230



## ZÁRUČNÍ LIST

Razítko a podpis prodejce:

.....

Datum prodeje: .....

Záznamy o provedených opravách (datum, podpis):

1. ....

2. ....

3. ....

 **PROTECO®**



Výrobce:  
PROTECO nářadí s.r.o.  
Provozovna: Podbřezí 63, 518 03  
[www.proteco-naradi.cz](http://www.proteco-naradi.cz)

 **PROTECO®**